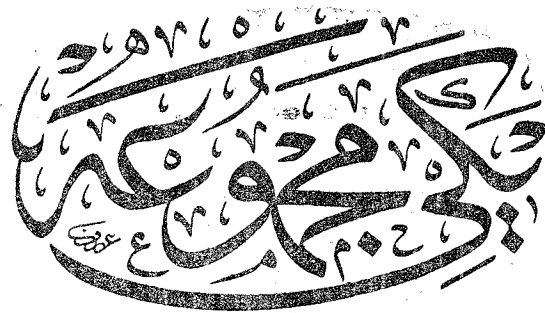


۱۲ ثَمُوز ۱۹۱۷

صافی : ۱

برنجی سہ



علم ، صنعت و اخلاق دار لہفہ لوی مجموعہ

آخلق ، صوسزلق کبی المار ، ازاله ایدلدکاری صورتده  
فردیتیز تهلسکده قالیر . بونلر ، وجودمزرده باشلایان مادی  
بر اکسیکلکک ، مادی بر بوزو قلعک خبر جیلریدر . ییکدن ،  
ایچمکدن دویدیغمز حظلرده ینه عضویتیزده باشلایان بر  
قوتلنمه نك ، بر جانلانمه نك مژده جیلریدر . او حالده ، بو نوع  
حظ والمیره ( فردی حظلر والمیر ) دییه بیلیرز .

حال بوکه ، مفکوره لر مرکز تطمین ایدله مسندن دوغان المار  
ازاله ایدلدیکی زمان فردیتیز هیچ بر تهلسک قارشینده قالماز ؛  
چونکه فردیتیز ، مادی وارلقلردن متشکل اولدینی ایچون ،  
آنچق مادی وارلقلردن ضرر یاخود فائده کوره بیلیر .  
مفکوره لرک ، یعنی معنوی وارلقلرک اوکا دوغرودن دوغرویه  
هیچ بر تأثیری یوقدر . فقط ، بزم بو فردیتیزدن باشقه ، برده  
مفکوره لر مژدن وجوده کلش بر شخصیتیز وار . ایشته ،  
مفکوره لر مژدن دوغان المار ، بو شخصیتک تهلسکده اولدیغنی  
خبر ویرر . مفکوره لرک تطمین ایدلمسندن حصوله کلن  
حظلرده ینه بو شخصیتک تکاملنه ترجمان اولیور . او حالده ،  
بو نوع حظلره والمیره ده ( شخصی حظلر والمیر ) دییه بیلیرز .  
فردیت و شخصیتک ایکسی ده برر ( تمایللر سیستمی ) درر .  
ایکیسی ده المردن قاچار ، حظلری آزاره نقطه برنجیسی مادی  
المردن قاچهرق مادی حظلری آزار . ایکنجیسی ایسه معنوی  
المردن قاچهرق معنوی حظلری آزار .

کوریلورکه ( المدن قاجق ، حظی آرامق ) فردی حیات  
کبی شخصی حیاتکده ناظمیدر . فقط ، فردی حیاتده کی حظ  
والمایله ، شخصی حیاتده کی حظ والمک کیفیتلری ، طبیعتلری  
تمامیله باشقه درر . لذتچیلرک ( hedonisme ) ، یاخود انتفاعچیلرک  
( utilitarisme ) ظن ایتدکری کبی ، شخصی حظلر والمیر ،  
فردی حظلره والمیره ارجاع ایدیه مژر . شخصی تمایللرک منشأی ،  
فردی تمایللرک منشأندن بوس بوتون آیریدر .

فردی تمایللر ، بزه ، نوعمژک تلقینلری ماهیتده درر . شخصی  
تمایللر مژر ایسه جمعیتمژک الهاملری حکمنده درر . دیمک اولیورکه  
ایکی نوع بئلکمزده ، مستقل صورتده بزم کندی المزدکلدر .  
یدیکمز ، ایچدیکمز ، تناسل آرزوسنی حس ایتدیکمز زمان ،  
ظاهرده بزم کندی فردیتیزی ادامه یه چالیشیورز ؛ حقیقتده  
ایسه ، خبر مژر اوله دن نوعمژک ادامه سینه خدمت ایدیورز .  
دینی ، اخلاقی ، سیاسی ، بدیی مفکوره لر پیشنده قوشدیغمز  
زمانده ده ، ینه ظاهرده بزم کندی شخصیتمژک تمایللرینه تابع  
اولیورز ؛ حقیقتده ایسه ، خبر مژر اوله دن جمعیتمژک انتظام  
یاخود ترقیسنه خدمت ایدیورز .

فردیت و شخصیت ، روحک ایکی مختلف سیستم داخلنده  
وجوده کلش ایکی مختلف تشکیلاتیدر . فردیت سیستمک

اونک ایچون ، فکر عالمک هر طبقه سینه کیروب چیقمش اولمایانلر  
حقیق بر فکر آدمیله بر فکر احتکارچیسنی قولایجه آیرامازلر .  
بزه شیمدی یه قدر حقیق بر تنقید تأسس ایتش اولسه یدی ،  
بو ، احتکار قومیسوننک تجارت عالمده کی تأثیرینی ، بلکه  
داها قوتلی اولارق ، فکر ساحه سنده ده یاپاردی . او وقت  
« داروینیزم » ایله « لامارقیزم » ک فرقی برسلطانی شا کردی  
قدر بیلیمینلر « داروینیزم » ی آکلاتیورم دییه « لامارک » ک  
مساکنی یازارکن ، بر منقد چیقار ، علمک بوتون تواضعیله :  
— یا کیلیورسکمز ، افندی ! باری بیلیمه دیککمز شیلردن  
بجث ایتیه یکمز .. دیردی .

بیلیمه دیکک شیلردن بجث ایتیه مکمی ؟ .. او حالده یتش ایکی  
علمدن بجث ایدنلر ، هر علمه دائر کلیات یازانلر ، هر بجته  
مطلقا قاریشمنی مساک یازانلر ایشسزمی قالسونلر ؟

علم منقدی بوسؤالکمز جواب ویرمک مجبوریتنده دکلددر .  
اگر اونی برا داها صیقیشدیریر سه کز ، او موزلرینی سیلکدرک دیرکه :  
— عصر مژر اختصاص عصریدر . بو دورک انسانلری ،  
بوندن ایکوز سینه اول اولدینی کبی یر یوزنده نه وار نه یوق  
بیلیمک مجبور دکلددرلر . بوتون حیاتنده بر علمک بر شعبه سنی  
اجاطیه موقوف اولانلره نه موطلو ! اوکنده کی آنسیقلوپه دی یه  
باقهرق بیلیمه دیکک و آکلامادینی هرشیدن بجث ایدنلره فکر  
احتکارچیسنی دیرلر . استقبالك تاریخن یازمقله « طوالمالوک »  
چیقارمق آراسنده نه فرق وار ؟ ..

بوچوق قیصه فقط چوق دوغرو جوابه قارش عقی باشنده  
بر آدم هر حالده برشی دییه مژر . فکر عالمده اوزون سنه لردن  
بری دهشتلی تخریبات یاپان بو احتکاره قارش یایلاچق تدبیری  
آرایورسکمز ؛ بک قولای . تجارت احتکارچیلری علمینده ناصل  
قانونی تعقیباتده بولونولورسه ، فکر احتکارچیلرینه قارشیده  
حرثی تعقیباتده بولونولوق صورتیله ...

\*\*\*

## اجتماعیات

### فردیت و شخصیت

حیاتک قانونی ( المدن قاجق ، حظی آرامقدر ) دیرلر .  
بو قانون دوغرو اولوردی ، اگر حظ ایله المک مختلف نوعلری  
تفریق ایدلسه یدی !

حظ ایله الم بزه یا مادی وارلقلردن ، یاخود مفکوره لر  
کلیر . مثلاً آخلق ، صوسزلق کبی المار ، وجودمزرده برطاقم  
مادی وارلقلرک نقصان اوله مسندن دوغار . حال بوکه دینی ،  
اخلاقی ، سیاسی ، بدیی المار ، برطاقم مفکوره لر مرکز تطمین  
ایدله مسندن حصوله کلیر .

اوقویان کنجلمزده فردیتجیلک تمایللری بارز بر صورتده کورولمکه باشلادی . حال بوکه شناسی - کال دورینک ادبیاتی، یئشیدردیکی کنجلره شخصیتجیلک میلنی ویرمشدی .

ادبیات ، کنجلاک تربیه سنک تملی اولان ( انسانیات les humanités ) ک مهم مشغله لرندن بریدر . ایشته ، بوموقعی اعتباریله درکه ، ادبیات ، انسانی بوتون تمامیتله تصویر ایتمک مجبوریتده در . بر . تک انسان حقنده شهادتده بولوندیغمز زمان ، اونک یالکیز نقیصه لرینی صایه رق مزیتلرینی مسکوت بیراثنی تجویز ایتمز . ادبیات ایسه بوتون انسانیت حقنده کوردکارینی سولمک ایچون مطبوعات حضورینه دعوت ایدلمش بر شاهد موقعنده در . بوشاهد ، انسانلرک یالکیز فردی تمایللرینی تصویر ایدرده ، شخصی تمایللرینی کتم ایدرسه ، وظیفه سنی سوءاستعمال ایتش ، حقیقه قارشینی کفر ایتش اولور . انسانلرک ، ادبیاتدن باشقه دیگر اوچ مشغله سی ده وارکه روحیات ، اجتماعیات و فلسفه در . بولردن ده انسانی اولدینی کبی کورمه نی و کورسترمه نی ایسترز . سلامت یالکیز مثبت علمده و نام حقیقتده در . فضیلتک اساسی صمیمیتدر . ( انسان مسعود اولق ایچون جهالته و خرافه یه محتاجدر ) دیه نلر انسانی آکلار مامشلردر . بو عصرک روحی ، ادبیاتک ، فلسفه نک ، اجتماعیات و روحیاتک تمامیه حقیقتیجی اوله سنی ایستور . فقط ، شوقدر وارکه تام حقیقتی ، فردیتجیلرک یاریم کوزی دکل ، آنجیق شخصیتجیلرک تام کوزی کوره بیلیر .

ضیا کرک آلی

مرکزی ، نوعک فردلره مودوع برمدرکه سی حکمنده اولان ( شعور ) در . شخصیت سیستمک مرکزی ایسه ، جمعیتک شخصلره مودوع برمدرکه سی ماهیتده اولان ( وجدان ) در . حیوانلر ، یالکیز نوعلرینک مثللری اولدقلری ایچون ، یالکیز فردیتلری یعنی شعورلری واردر . انسانلر ایسه هم نوعلرینک ، همده جمعیتلرینک مثللری بولندقلری ایچون ، عینی زمانده هم فردیت و شعورلری ، همده شخصیت و وجدانلری واردر . بونک ایچوندرکه حیوانلرک روخندن یالکیز ( فردی روحیات ) عامی بحث ایده بیلیر . انسانلرک روحنی ایسه یالکیز فردی روحیات احاطه ایده مز ؛ معنوی انسانی آکلامق ایچون ، شخصی تمایللردن و شخصیت سیستمندن باحث برده ( شخصی روحیات ) علمنه احتیاج واردر .

فردیت ایله شخصیتی بوسورتلره تعریف و تفریق ایتدکن صوکر ، فردیتجیلک ایله شخصیتجیلک آراسنده کی فرقلری کورسترمک غایت قولایلاشیر . فردیتسز بر شخصیت تصویریه ایدیه مدیکی ایچون شخصیتجیلر ، هیچ بر زمان فردیتی اهل ایده منزلر . فردیت بر تملدرکه شخصیت بناسی آنجیق اونک اوزرینه قوروله بیلیر . فقط ، شخصیتسز فردیتلرک چوق اولدینی ایچون ، فردیتجیلر ، شخصیتی اهل ایده بیلیرلر . ناصلکه تحلیللرنده ، شخصی روحیاته موقع ویرمه ره رک ، یالکیز فردی روحیاته استنادایدن فرانسز ناتورالیزمی بو حاله جانلی بر مثالدر . بزم ادبیاتمز فرانسه ده کی بوخسته جریانی تقلیده باشلادقن صوکر ، اونی

### تجلی

اصلی اونوتان حراضراده در ،  
عثمانی اولاماز تورکی سومه یی !

ضیا کرک آلی

### یازین

یاواش یاواش ، دکره  
اوزانیور هر بر باغ ،  
یامایچه یله دیز دیزه  
آقئاملری قایش طاغ !  
اوزاقلرده شیمدی وار  
قییله ایا ی بر بوغو :  
هپ تیرا کی باجالر  
تالندیرمش چوبوغی !  
باغداش قورمش بر حاجی  
توتدورویور نارکیله ؛

آنادولونک سسی

دیدیلر قومکک بر آدی وارمی ؟  
آدی بردکل ، چوق ، بوده بر عارمی ؟  
تورکیا دولتم ، تورکک ملت ،  
جنسک چوققلنی تورکه ضررمی ؟  
« هر » یا کلیش بر تبیر ، « قویون » دئم بن ؛  
موغولدن دکل ، تورکک صویندم بن !  
تورکلرک ایچنده موقع بللی :  
« اوغوز » ایلی ، « قانی » بویندم بن !  
نه قدر تورکک وارسه جهان ایچنده ،  
بوریه باغلیدر وجدان ایچنده .  
دیلی دیلدندر ، دینی دیغندن ،  
اولاجغز عینی وطن ایچنده .  
« قاراجق » طاغندن ، « قیچاق » چولندن  
کان آنالرم کی تورکم بن !

دوشونجه می پک آجی :  
دپسز آتبار ، بوش کیله !

اوبوقلاپور اوزاقده  
تک باشنه بر یالی ،  
مرمره یه ، صیجاقده  
سرمش پوستی « قینه لی » !  
صویه دوشدی ، کزین  
کولککلرک بر اوجی :  
حاجی بابا ، الدن  
آتدی آرتق مارپوجی !  
« میوری اطه » اوزاقده  
شیمدی چوکش بر بچین ؛  
تکاحلندی صاچاقده  
برچفت بیاض کورکچین !  
طالغله لری دیکله یی :  
ساده قیزیل یاماجلر ؛ ..  
کلیش کی کیمه دن  
یشیل کیمش آغاجلر !